

# fischer<sup>®</sup>technik



## 50S

Statikkasten  
structural set  
boîte «superstructure»  
cassetta statica  
statikadoos

Aufbaustufen  
der fischertechnik-  
Statikkasten  
extension packs for  
fischertechnik structural  
sets

▷ 100S = 50S + 50S/1  
200S = 50S + 50S/1 + 50S/2  
300S = 50S + 50S/1 + 50S/2 + 50S/3

possibilités d'extension  
des boîtes «superstructure»  
fischertechnik  
fasi d'ampliamento delle  
cassette fischertechnik  
statica

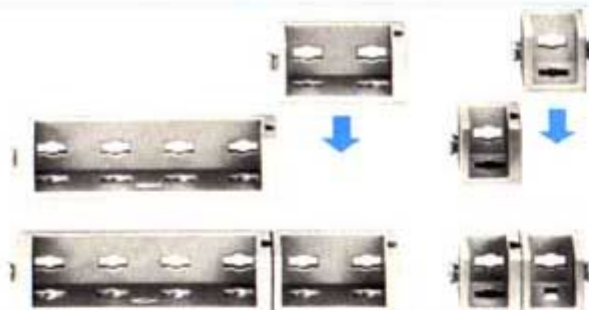
uitbreidingsfasen van  
de fischertechnik  
statikadozen

**NEU**  
Im Spiel-stabilen Baukasten  
The fischertechnik construction system in a sturdy play box  
En boîtes de rangement solides les systèmes de  
construction fischertechnik  
Osservate ora la nuova cassetta statica anch'  
al suo continuo il sistema della cassetta di  
In bouwdozen speelsteendig +  
steevast materiaal, gaan  
jaren mee.

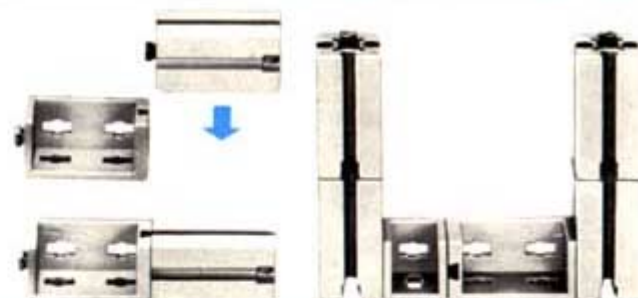


Art. Nr. 6391205

Handhabung · Usage · Mode d'emploi · Istruzioni per l'uso · Handleiding



Zusammenfügen der Winkelträger  
Joining the angle girders  
Assemblage des cornières  
Unire travi angolari  
Het aan elkaar bevestigen van de hoekdraagsteunen



Scharnier in Verbindung mit Winkelträgern.

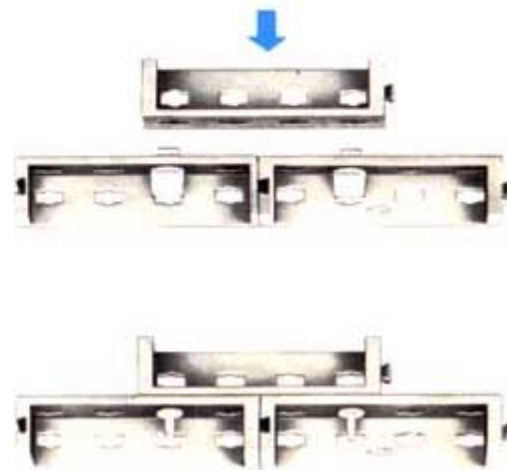
Hinge in connection with angle girders  
Charnière pour joint relier deux cornières  
Cerniera in collegamento con travi angolari  
Scharnier in combinatie met hoekdraagsteunen



Verbinden von Winkelträgern mit Hilfe der Eckknotenplatte  
Connecting angle girders by means of corner connector plate  
Liaison entre cornières avec le glissant de coin  
Collegamento di travi angolari con l'aiuto della piastra nodale angolata  
Verbinding van hoekdraagsteunen met behulp van de hoekknopplaat



S-Riegel 4 zur Verbindung von Winkelträgern  
Key-bolt 4 for connecting angle girders  
Rivet 5.4 pour liaisons de cornières  
Chavistello 4 per il collegamento di travi angolari  
S-grendel 4 ter verbinding van hoekdraagsteunen



**Verbinden der Winkelträger mit Bausteinen.**  
 Connecting the angle girders with building blocks  
 Liaison entre consoles et éléments  
 Collegamento delle travi angolari con elementi  
 De verbinding van de hoekdraagstukken met  
 bouwstenen



**Befestigen von Streben durch Einschieben des S-Riegels 4 in die Nut der Bausteine**  
 Securing struts by inserting key-bolt 4 in the groove of the building blocks  
 Fixation de contre-fiches en insérant le rivet S 4 dans la rainure des pierres de construction  
 Fissaggio di diagonali inserendo il chiodetto 4 nella scanalatura degli elementi  
 Het bevestigen van spanten door inschrijven van de S-greidel 4 in de groef van de bouwsteen



**Verwenden des S-Riegels 6 und S-Riegels 8**  
 Use of key-bolt 6 and key-bolt 8  
 Utilisation du rivet S 6 et du rivet S 8  
 Impiego del chiodetto 6 e del chiodetto 8  
 Toepassing van S-greidel 6 en S-greidel 8



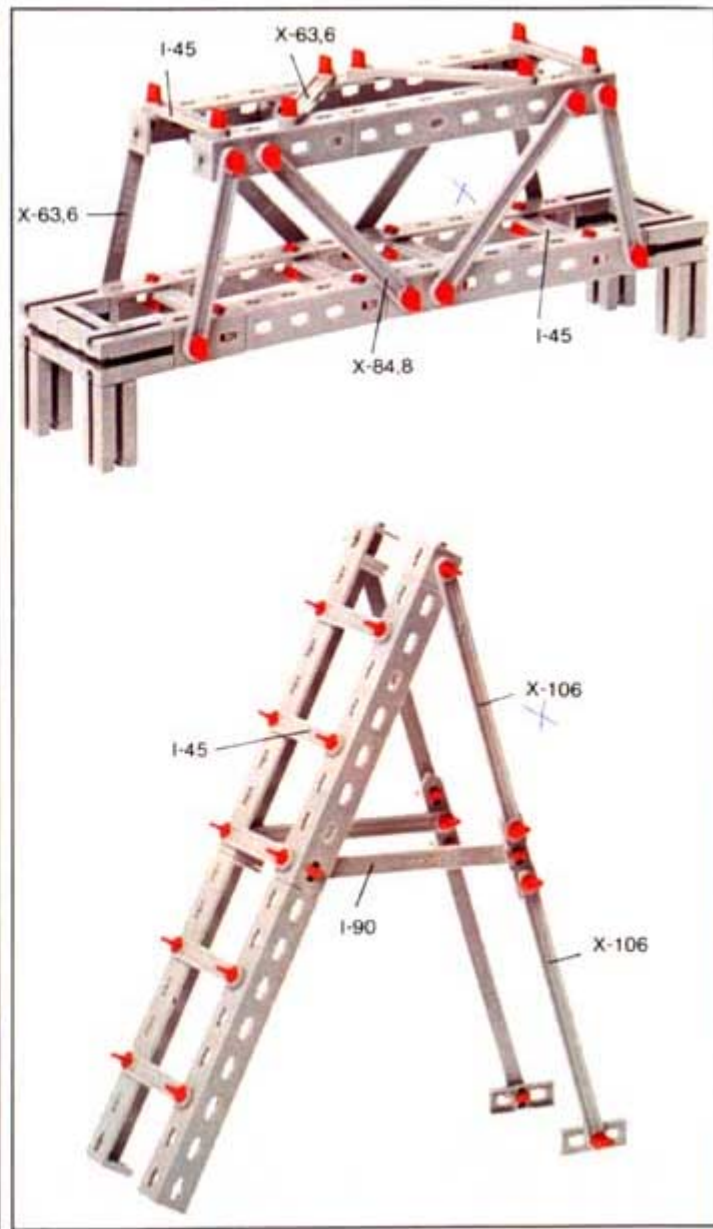
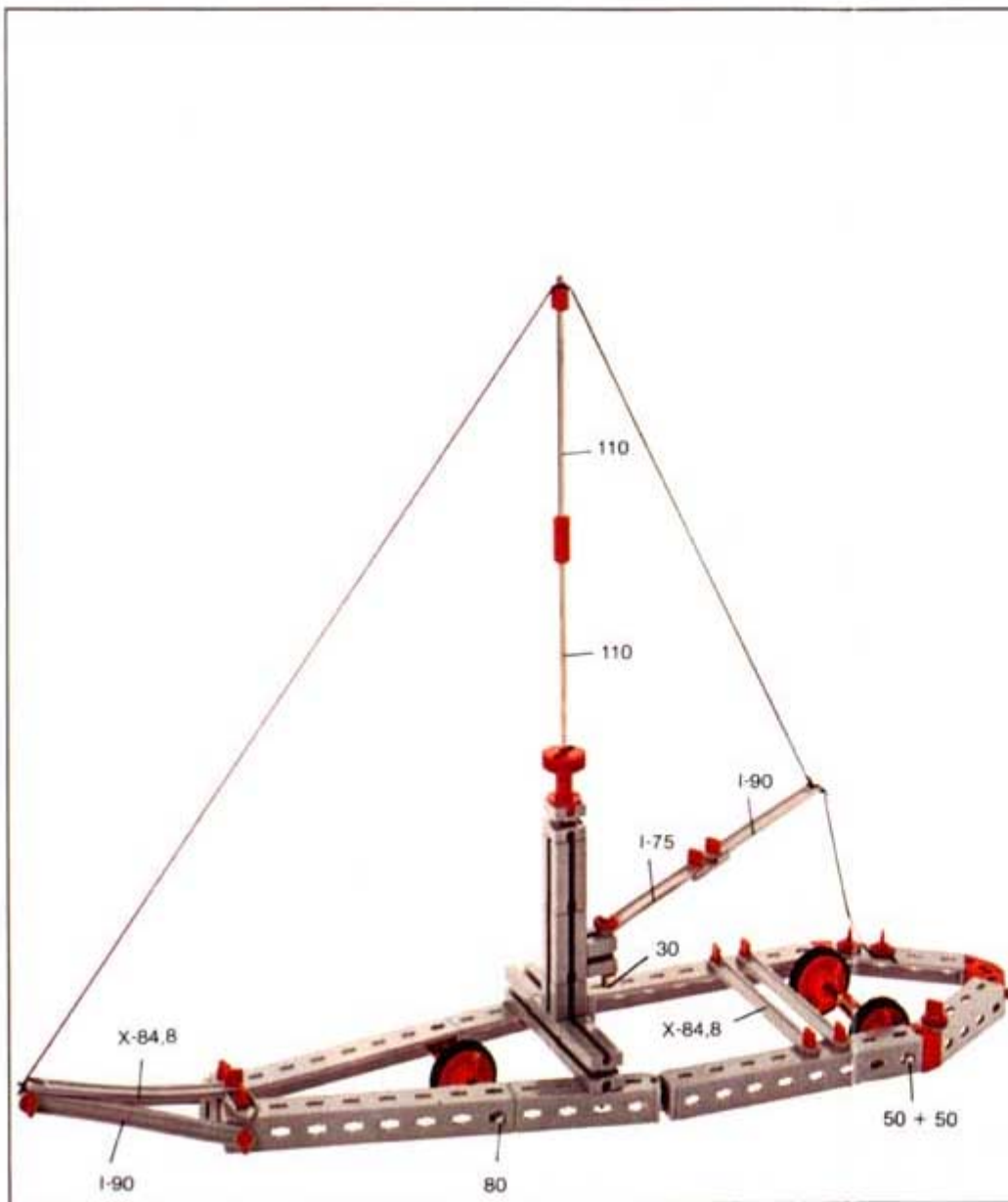
**Befestigen von Streben mit dem S-Riegel 4.**  
 Fastening struts with key-bolt 4  
 Fixation de contre-fiches avec le rivet S 4  
 Fissaggio di diagonali con il chiodetto 4  
 Befestiging van spanten met de S-greidel 4

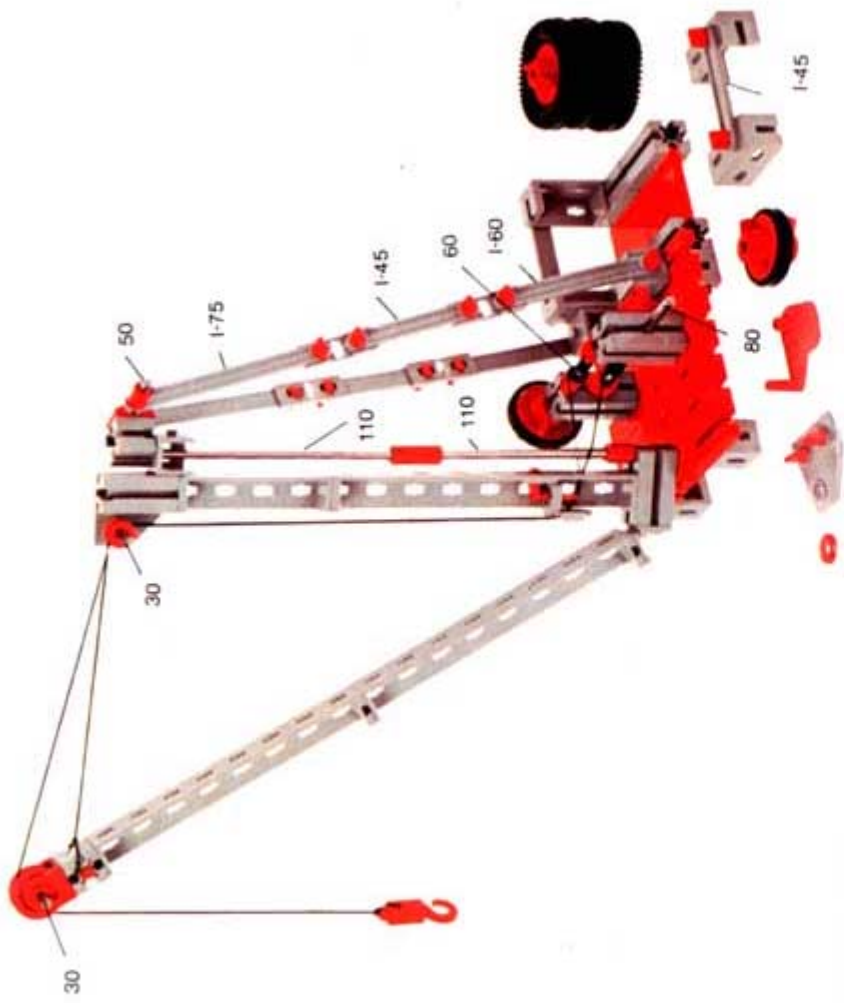
**Herstellen eines Gelenks durch S-Riegel 6 und Riegelscheibe.**

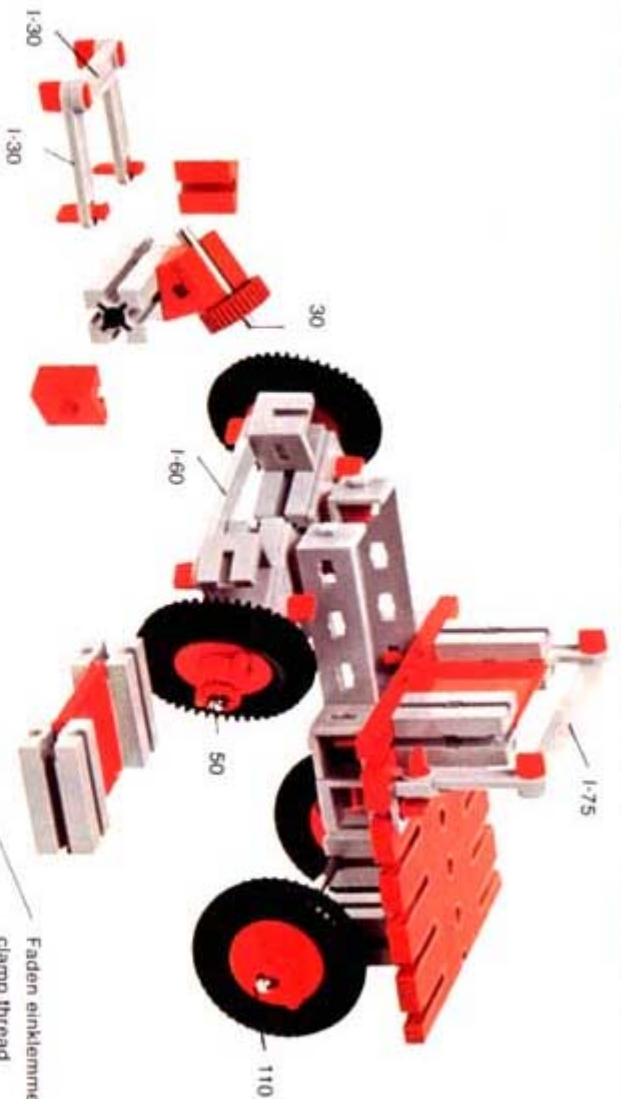
Making a joint with key-bolt 6 and blocking washer  
 Réalisation d'une articulation avec le rivet S 6 et un disque d'arrêt  
 Formazione di un giunto mediante chiodetto 6 e rondella di bloccaggio  
 Het maken van een scharnier door S-greidel 6 en greidel-schijf



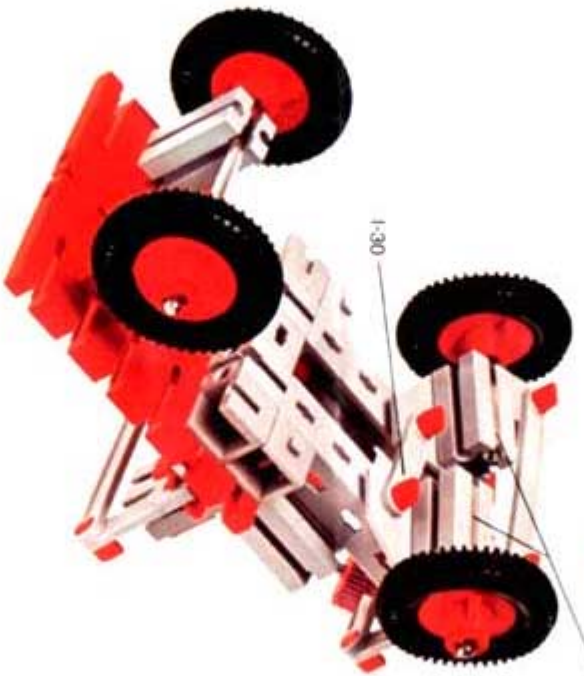


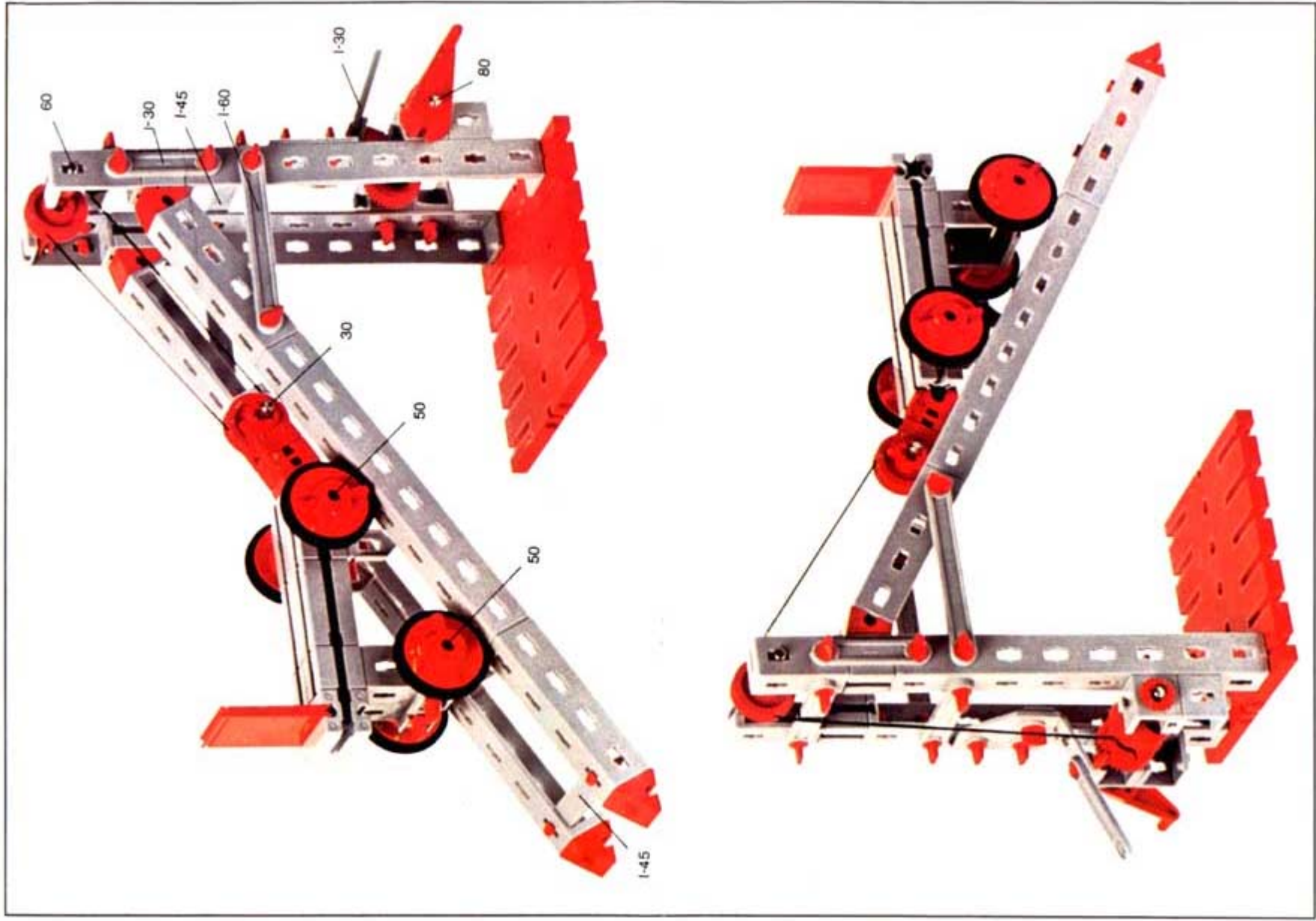




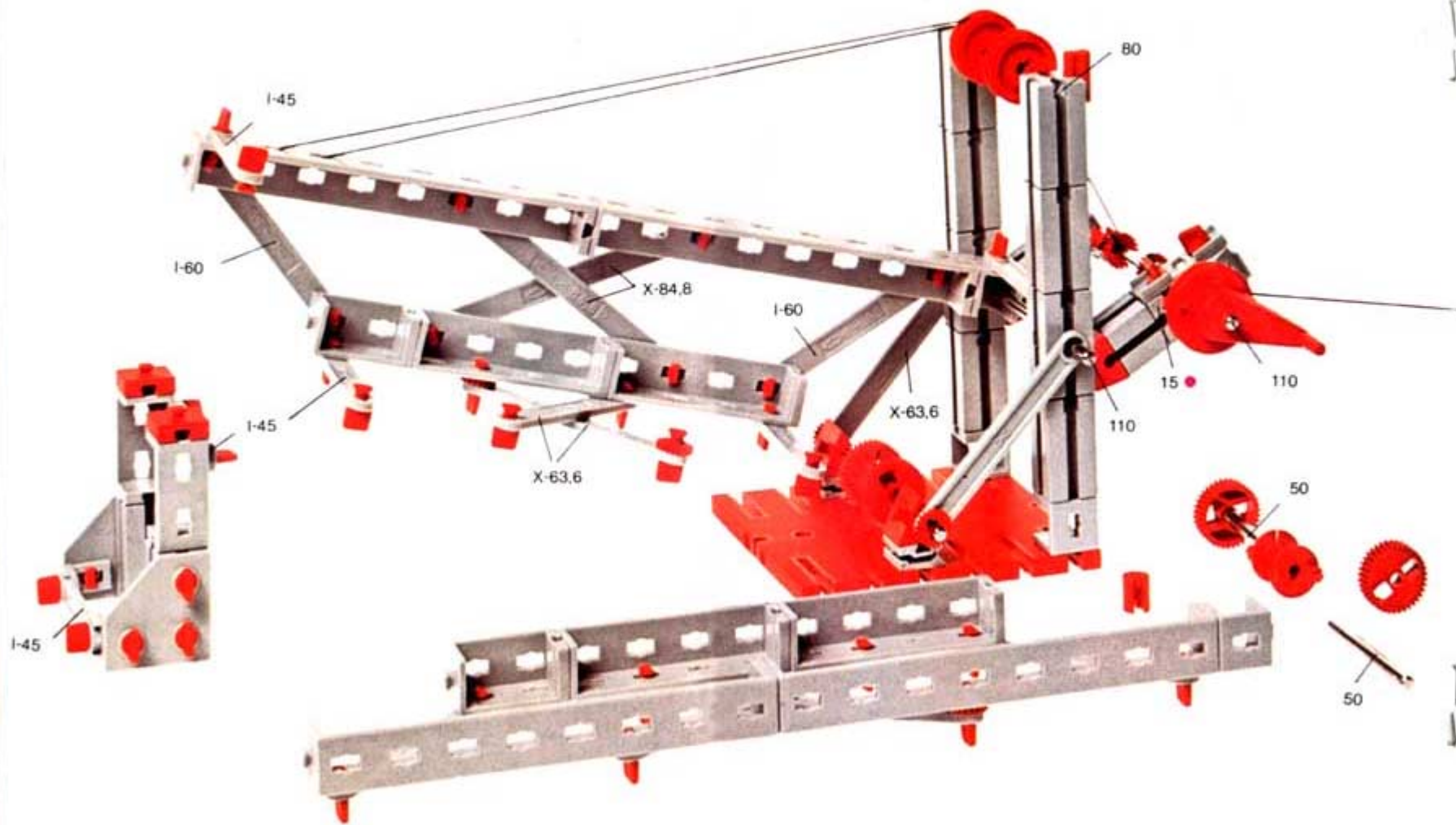


Faden ein-klemmen  
 clamp thread  
 fixation du fil  
 serrare dentro il filo  
 draad vastklemmen

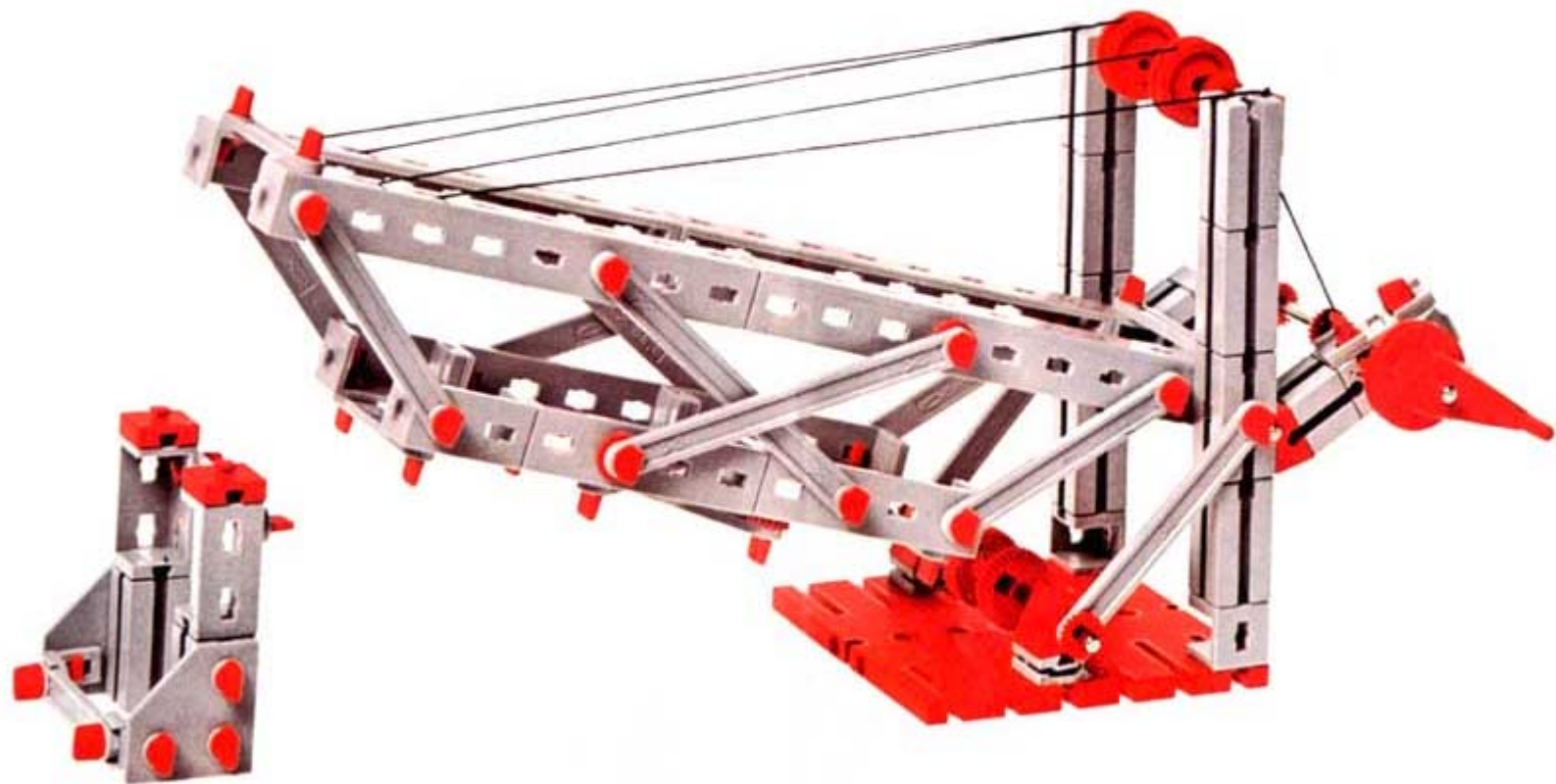


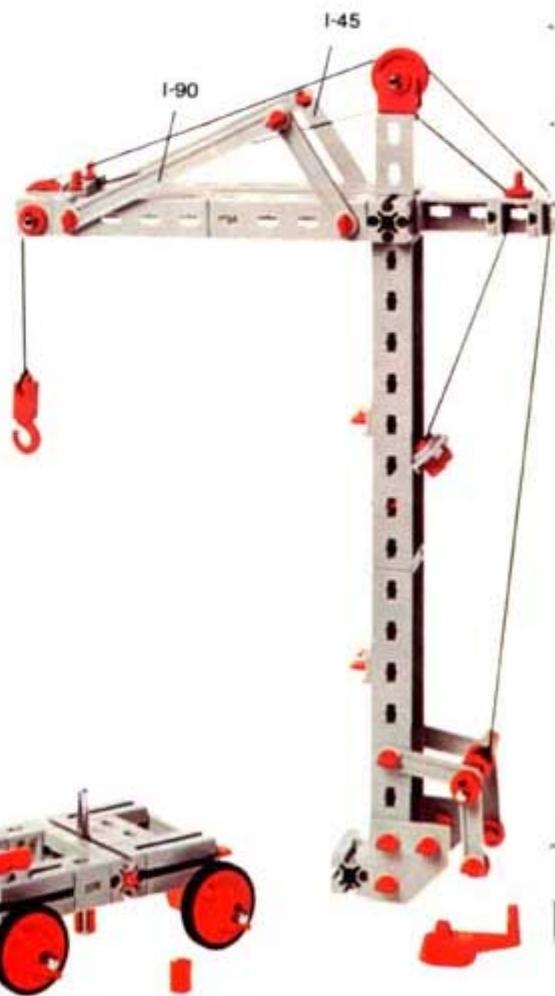
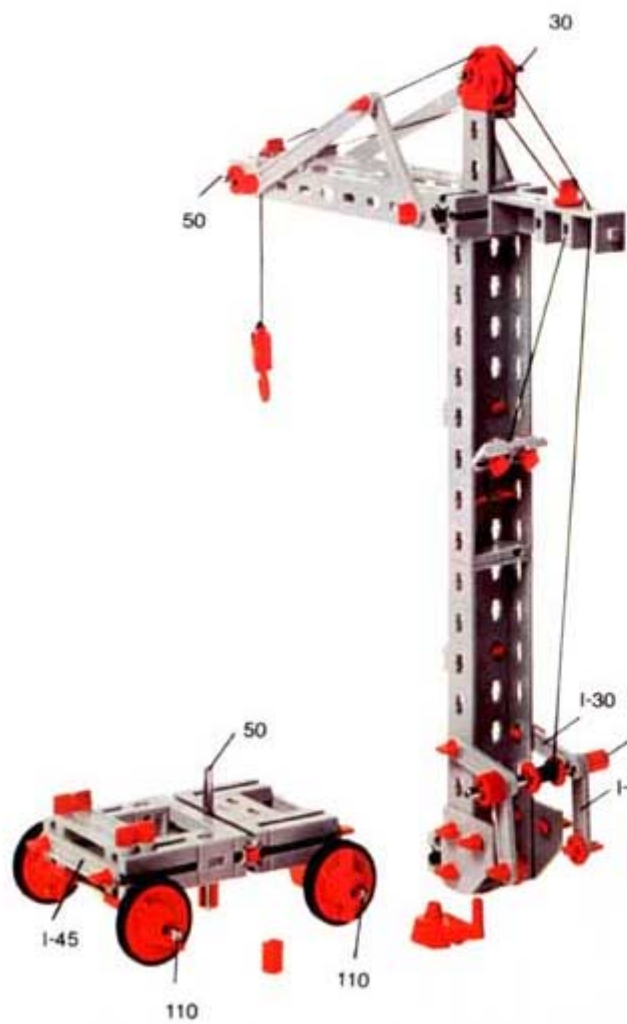


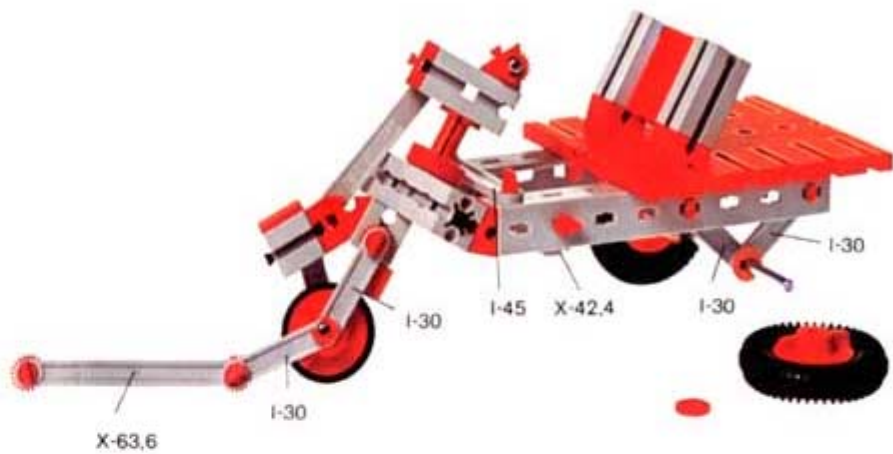






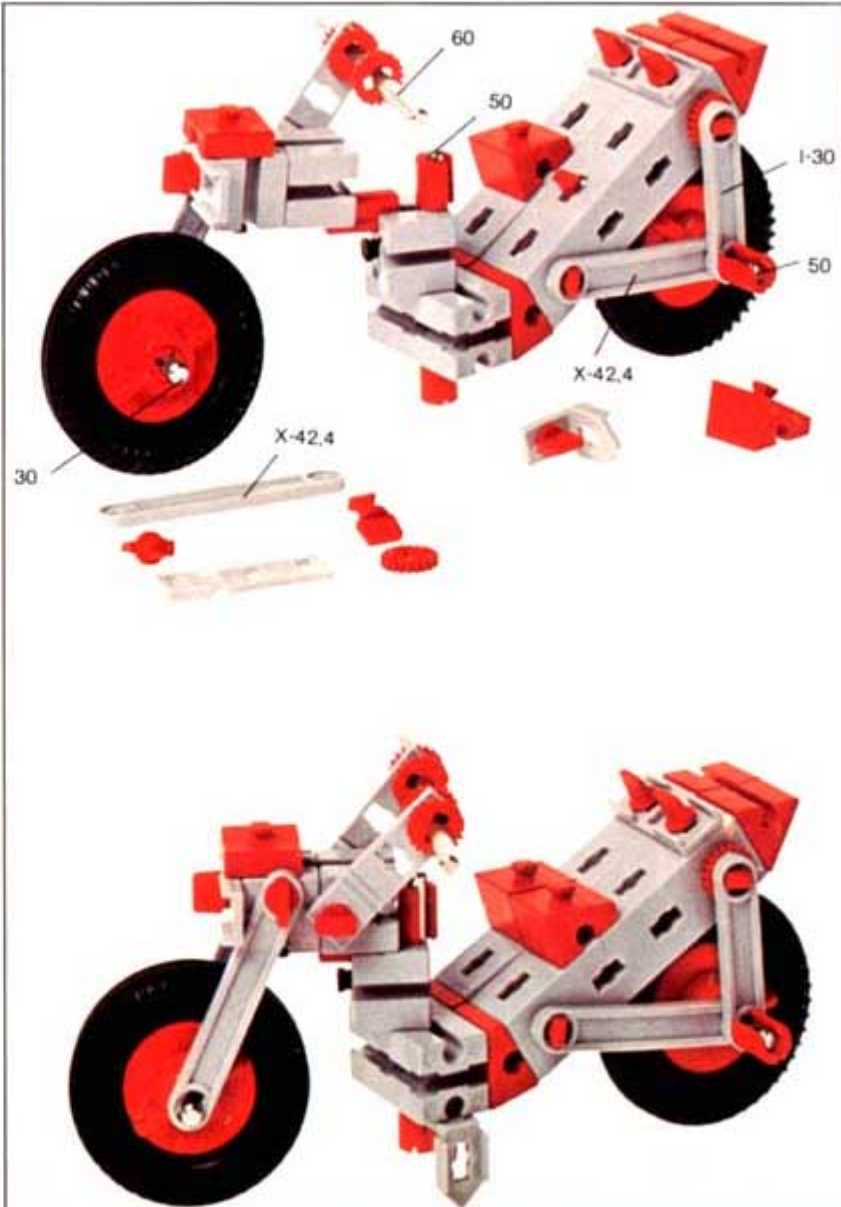


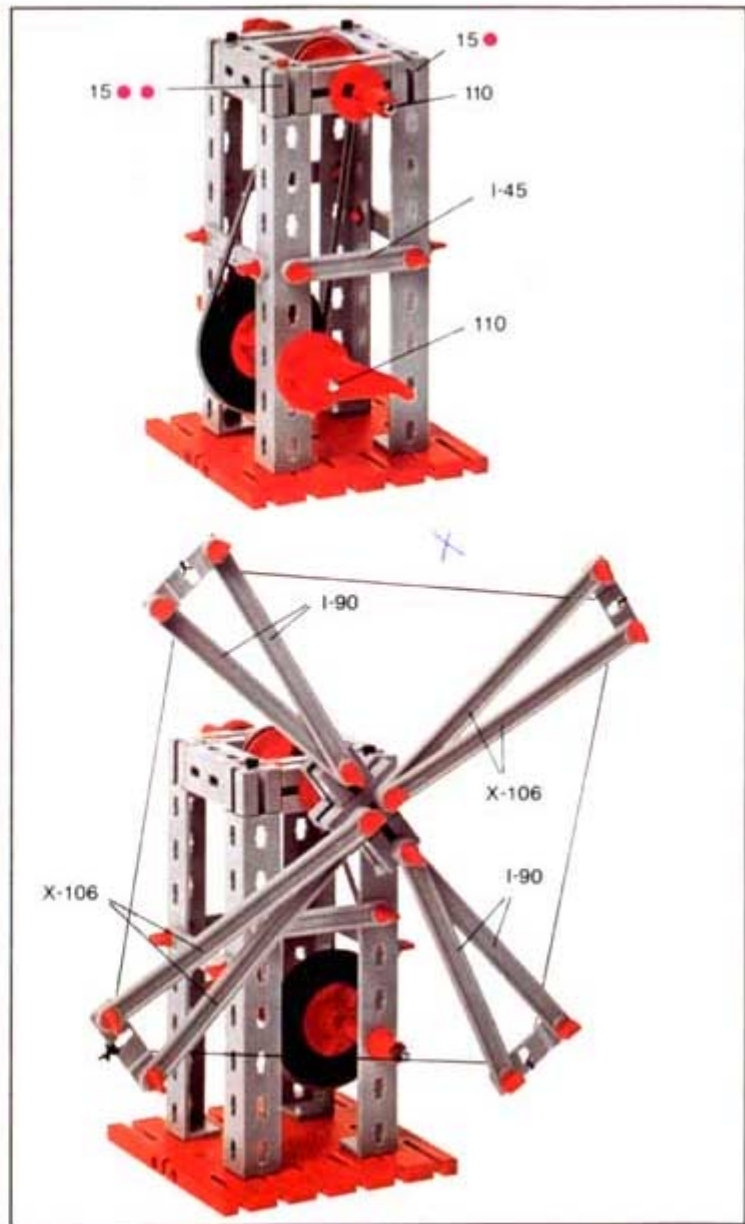
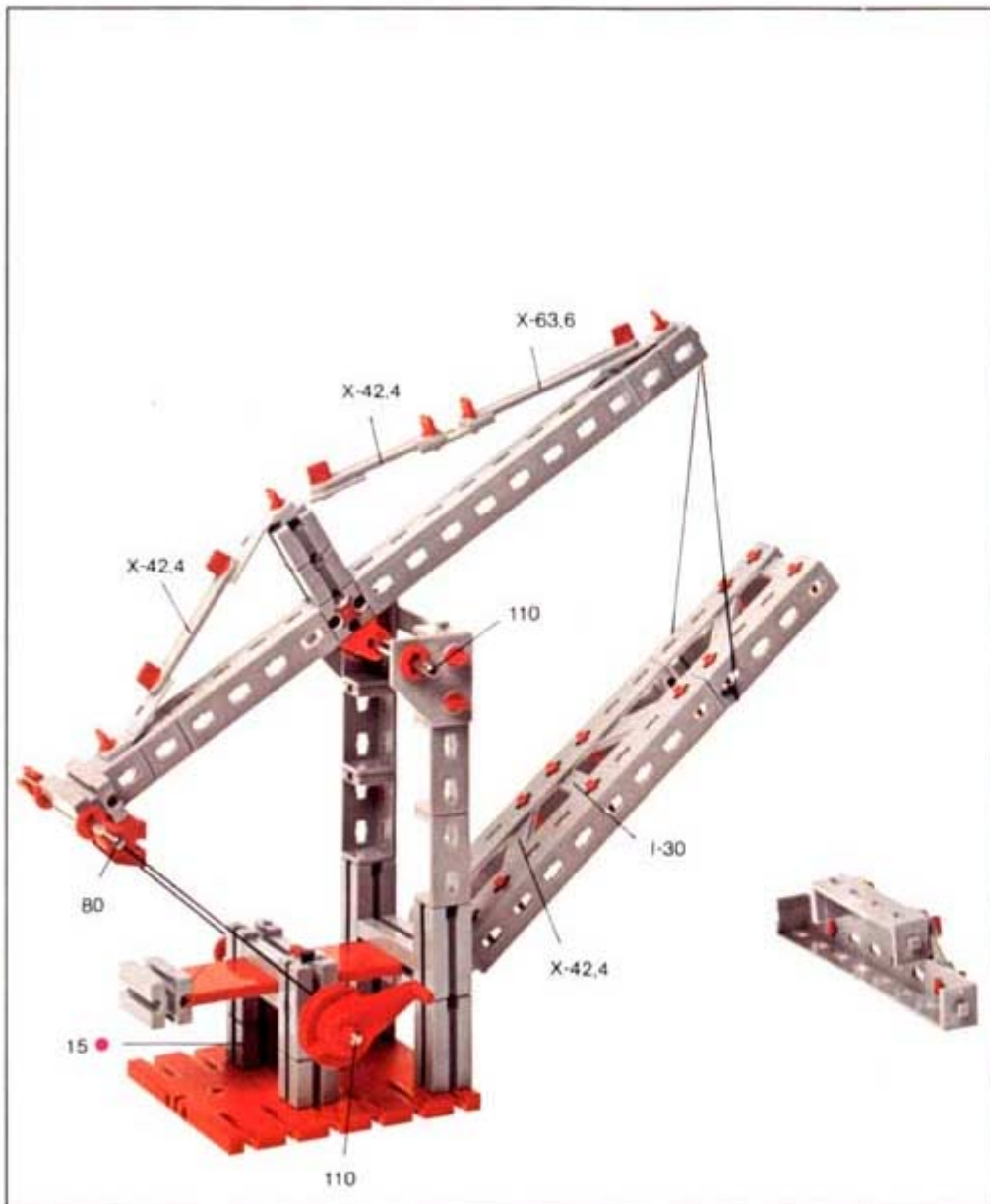







































Stückliste · part list · nomenclature · elenco dei pezzi · onderdelenlijst						Stückliste · part list · nomenclature · elenco dei pezzi · onderdelenlijst					
Abbildung	Artikel- Nummer	50 S Stück	Benennung	Zusatz- kasten		Abbildung	Artikel- Nummer	50 S Stück	Benennung	Zusatz- kasten	
	4 36300 1	4	Winkelträger 15 angle girder 15 cornière de 15 trave angolare 15 hoekdraagsteun 15	ft051	2		4 36318 1	8	X-Strube 106 X-strut 106 entrenoise de 106 type X diagonale X 106 X-spant 106	ft056	4
	4 36304 1	4	Winkelträger 15 m, 2 Zapfen angle girder 15 with 2 lugs element de 15 a 2 lencors trave angolare 15 con 2 perni hoekdraagsteun 15 m, 2 kappen (penn)	ft051	2		4 36326 1	4	Lasche 15 fish plate 15 eclisse de 15 copngiunto 15 rechtverbindingsstuk 15	ft053	4
	4 36301 1	4	Winkelträger 30 angle girder 30 cornière de 30 trave angolare 30 hoekdraagsteun 30	ft051	4		4 36327 1	2	Lasche 21.3 fish plate 21.3 eclisse de 21.3 copngiunto 21.3 rechtverbindingsstuk 21.3	ft053	4
	4 36302 1	4	Winkelträger 60 angle girder 60 cornière de 60 trave angolare 60 hoekdraagsteun 60	ft051	2		4 35738 1	4	Winkellasche angle fish-plate eclisse coudée copngiunto angolato boekverbindingsstuk	ft053	4
	4 36303 1	4	Winkelträger 120 angle girder 120 cornière de 120 trave angolare 120 hoekdraagsteun 120	ft051	4		4 36330 1	4	Gelenklasche hinge plate charnière copngiunto a snodo scharnierverbindingsstuk	ft053	4
	4 36309 1	12	I-Strube 30 I-strut 30 entrenoise de 30 type I diagonale I 30 I-spant 30	ft055	4		4 36325 1	2	Eckknotenplatte corner connector plate gousset d'angle piastra nodale angolare hoekknopplaat	ft053	2
	4 36310 1	8	I-Strube 45 I-strut 45 entrenoise de 45 type I diagonale I 45 I-spant 45	ft055	8		4 36323 1	60	S-Riegel 4 key-bolt 4 rivet de 4 chavistello 4 grendel 4	ft052	40
	4 36311 1	4	I-Strube 60 I-strut 60 entrenoise de 60 type I diagonale I 60 I-spant 60	ft055	8		4 36324 1	10	S-Riegel 6 key-bolt 6 rivet de 6 chavistello 6 grendel 6	ft052	16
	4 36312 1	8	I-Strube 75 I-strut 75 entrenoise de 75 type I diagonale I 75 I-spant 75	ft055	4		4 36457 1	6	S-Riegel 8 key-bolt 8 rivet de 8 chavistello 8 grendel 8	ft052	16
	4 36313 1	4	I-Strube 90 I-strut 90 entrenoise de 90 type I diagonale I 90 I-spant 90	ft055	4		4 36334 1	12	Riegelscheibe blocking washer disque d'arrêt rondella di fissaggio grendelachijf	ft052	16
	4 36315 1	12	X-Strube 42.4 X-strut 42.4 entrenoise de 42.4 type X diagonale X 42.4 X-spant 42.4	ft056	8		4 36329 1	4	Scharnier hinge charnière corniera scharnier	ft053	8
	4 36316 1	8	X-Strube 63.6 X-strut 63.6 entrenoise de 63.6 type X diagonale X 63.6 X-spant 63.6	ft056	8		4 35800 1	1	S-Griff key-bolt tool tourne-rivet chavetta S-greep	ft052	1
	4 36317 1	4	X-Strube 84.8 X-strut 84.8 entrenoise de 84.8 type X diagonale X 84.8 X-spant 84.8	ft056	8						

